



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations de la  
Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**  
**17 MAI 2021**

Assemblée régulière du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche, tenue lundi 17 mai 2021 à 15 h 00 exceptionnellement à huis clos et par visioconférence en raison de la pandémie de la COVID-19 et tel que permis par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, sous la présidence de M. Yan Maisonneuve, président et à laquelle ont assisté :

M. Gabriel Michaud, vice-président  
M. Eugène Jolicoeur, membre  
Mme Nathalie Ricard, membre

Étaient également présents :

Mme Chantal Marceau, secrétaire-trésorière  
Mme Valérie Foucault, assistante secrétaire-trésorière  
M. Louis-Philippe Buist, ing., coordonnateur génie et technologies RAIM  
M. Daniel Paquette, directeur des opérations RAIM

**RÉSOLUTION NO : E38-05-2021**  
**(Ouverture de l'assemblée)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Eugène Jolicoeur  
APPUYÉ PAR : Nathalie Ricard

**QUE** l'assemblée soit ouverte.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E39-05-2021**  
**(Adoption de l'ordre du jour)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Nathalie Ricard  
APPUYÉ PAR : Gabriel Michaud

**QUE** l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de l'assemblée;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption des procès-verbaux de l'assemblée régulière du 26 avril 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 30 avril 2021;
4. Adoption des listes des paiements émis, des salaires payés et des comptes à payer du fonds d'administration;
5. Dates des assemblées régulières des mois de mai à juillet 2021;
6. Avis de motion règlement numéro 123 – Règlement d'emprunt décrétant des travaux de reconstruction du poste de pompage Blériot II et de réhabilitation de la conduite de refoulement et autorisant un emprunt au montant de 7 477 500 \$;
7. Affaires nouvelles;
8. Période de questions;
9. Levée de l'assemblée.

**ADOPTÉ**



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations de la  
Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**RÉSOLUTION NO : E40-05-2021**  
**(Adoption des procès-verbaux de l'assemblée régulière du 26 avril 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 30 avril 2021)**

IL EST PROPOSÉ PAR : Gabriel Michaud  
APPUYÉ PAR : Nathalie Ricard

**QUE** les procès-verbaux de l'assemblée régulière du 26 avril 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 30 avril 2021 soient acceptés tel que présentés.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E41-05-2021**  
**(Adoption des listes des paiements émis, des salaires payés et des comptes à payer du fonds d'administration)**

IL EST PROPOSÉ PAR : Nathalie Ricard  
APPUYÉ PAR : Eugène Jolicoeur

**QUE** le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche (RAETM) accepte les listes des paiements émis et des salaires payés aux montants respectifs de 153 492,08 \$ et de 2 468,15 \$.

**QUE** le conseil d'administration de la RAETM accepte la liste des comptes à payer au montant de 241 546,67 \$ préparée le 10 mai 2021 et en autorise les paiements.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E42-05-2021**  
**(Dates des assemblées régulières des mois de mai à juillet 2021)**

**ATTENDU** la résolution 123-12-2020 de l'assemblée régulière du 14 décembre 2020 adoptant le calendrier des assemblées régulières pour l'année 2021;

**ATTENDU QU'**il y a lieu d'apporter des modifications à ce calendrier;

IL EST PROPOSÉ PAR : Eugène Jolicoeur  
APPUYÉ PAR : Nathalie Ricard

**QUE** le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche (RAETM) accepte de modifier le calendrier des assemblées régulières tel qu'adopté par la résolution 123-12-2020 comme suit:

Endroit : Siège social de la RAIM 4445, Côte de Terrebonne à Terrebonne		
Date de l'assemblée	Heure	Exceptions
17 mai 2021	15 h 00	
21 juin 2021	15 h 00	
12 juillet 2021	15 h 00	
23 août 2021	10 h 30	Refinancement RAIM (pm)
27 septembre 2021	15 h 00	
25 octobre 2021	15 h 00	
29 novembre 2021	15 h 00	1 <sup>ère</sup> assemblée post-élection
16 décembre 2021	10 h 30	Période des fêtes

**QU'**un avis public soit publié à cet effet dans un journal local.

**ADOPTÉ**



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations de la  
Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**RÉSOLUTION NO : E43-05-2021**

**(Avis de motion règlement numéro 123 – Règlement d'emprunt décrétant des travaux de reconstruction du poste de pompage Blériot II et de réhabilitation de la conduite de refoulement et autorisant un emprunt au montant de 7 477 500 \$)**

---

Le conseiller Gabriel Michaud donne avis de motion à l'effet d'adopter à une prochaine assemblée régulière ou extraordinaire, le projet de règlement numéro 123 décrétant des travaux de reconstruction du poste de pompage Blériot II et de réhabilitation de la conduite de refoulement et autorisant un emprunt au montant de 7 477 500 \$;

Copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E44-05-2021**

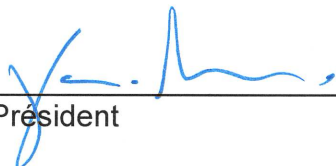
**(Levée de l'assemblée)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Nathalie Ricard  
APPUYÉ PAR : Eugène Jolicoeur

**QUE** l'assemblée soit et est levée.

**ADOPTÉ**

  
\_\_\_\_\_  
Président

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorière